

Kupní smlouva č. 235512200028

I. Smluvní strany

Česká republika – Ministerstvo obrany

Sídlo: Tychonova 1, 160 00 Praha 6 - Hradčany

IČ: 60162694

DIČ: CZ60162694

Zaměstnanec pověřený jednáním:

náčelník Vojenského zařízení 551220

pplk. Mgr. Radek Tvrdý, MBA

Bankovní spojení: Česká národní banka

Číslo účtu: 404881/0710

Kontaktní osoba ve věcech technických: Ing. Miroslav Zemjan, tel.: [REDACTED]

Kontaktní osoba pro přejímku: nrtm. Andrea Juračková, tel.: [REDACTED] MT.: [REDACTED]

Adresa pro doručování korespondence:

Vojenské zařízení 551220

Štefánikova 53

662 10 Brno

Datová schránka: hjyaavk

(dále jen „kupující“)

a

PRAMACOM-HT, spol. s r.o.

Zapsaná v: obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, odd. C, vl. 86984

Sídlo: Na pískách 1667/36, Praha 6, PSČ 160 00

IČ: 26514753

DIČ: CZ26514753

Zastoupená: Mgr. Jiří Oulehla, jednatel

Bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.

Číslo účtu: 1387429614/2700

Kontaktní osoba ve věcech smluvních: Mgr. Jiří Oulehla, jednatel společnosti

tel.: [REDACTED] e-mail: [REDACTED]

Kontaktní osoba ve věcech organizačních: [REDACTED]

tel.: [REDACTED] mob. [REDACTED]

e-mail: [REDACTED]

Adresa pro doručování korespondence: [REDACTED]

[REDACTED]

Datová schránka: svauhgt

(dále jen „prodávající“)

podle ustanovení § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „OZ“) uzavírají na veřejnou zakázku, zadanou podle § 27 písm. a) a v souladu s § 31 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění, tuto kupní smlouvu (dále jen „smlouva“).

Čestné prohlášení

Prodávající prohlašuje, že tuto smlouvu podepsala osoba, která má právo připojit uznávaný nebo kvalifikovaný elektronický podpis a že tento podpis splňuje požadavky § 6 zákona č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce, v platném znění, a dále, že tato osoba je držitelem prostředku pro vytváření elektronických podpisů a jedná jménem prodávajícího.

II. Účel smlouvy

- 2.1. Účelem smlouvy je zabezpečení údržby přileb a výměny opotřebovaných dílů a částí přilby pro výcvik pozemních jednotek a následné plnění úkolů v operacích jak na území ČR, tak v zahraničních operacích, nákupem náhradních dílů na přilby AIR FRAME HELMETS (AFH).

III. Předmět smlouvy

- 3.1. Předmětem smlouvy je:

- závazek prodávajícího odevzdat kupujícímu náhradní díly na přilby AIR FRAME HELMETS (AFH), a to v souladu s touto smlouvou a v provedení a množství, jak je uvedeno v čl. IV. bod 4.2. této smlouvy (dále jen „zboží“) a umožnit kupujícímu nabýt vlastnické právo k tomuto zboží.
- závazek kupujícího zboží od prodávajícího převzít a zaplatit dohodnutou kupní cenu.

IV. Kupní cena

- 4.1. Smluvní strany se ve smyslu zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, v platném znění, dohodly na celkové kupní ceně zboží, specifikovaného v čl. III. odst. 3.1. písm. a) této smlouvy, a to ve výši:

1 639 295,54 Kč včetně DPH

(slovy: Jednomilionšestsetřicetdevět tisíc dvě stě devadesát pět korun českých 54 haléřů).

- 4.2. Celková kupní cena zboží bez DPH činí 1 354 789,70 Kč, sazba DPH 21 % činí 284 505,84 Kč.

- 4.3. Kupní cena jednotlivých položek zboží je stanovena v níže uvedené tabulce.

| P.č. | Název náhradního dílu na přilbu AFH | Velikost | Počet ks/sad | Cena celkem vč. DPH (v Kč) |
|------------------------------|--|--|-----------------------------|----------------------------|
| 1. | Šroub černý dlouhý OHW-MS1-00-834 #8-32 × 3/4" Sloteed Screw | - | 1000 ks | 10 200,30 |
| 2. | Šroub černý krátký OHW-MS1-00-858 #8-32 × 5/8" Sloteed Screw | - | 500 ks | 5 432,90 |
| 3. | T- matice OHW-WN2-00-832 #8-32 T-nut | - | 1300 ks | 24 129,82 |
| 4. | Nylonová rozpěra OHW-SP 1-03-814 1/4" Nylon Spacer | - | 500 ks | 1 609,30 |
| 5. | vycpávky NSN: 8470-01-546-9356 | velikost M- sada 8 ks velikost L - sada 9 ks velikost XL- sada 10 ks | 130 sad 90 sad 30 sad | 1 058 849,83 |
| 6. | řemení PART# HLM-HB1-00-MD0 # HLM-HB1-00-LG0 | velikost M velikost L velikost XL | 70 ks 60 ks 30 ks | 539 073,39 |
| CELKEM vč. DPH (v Kč) | | | | 1 639 295,54 |

- 4.4. Uvedené ceny jsou cenami nejvýše přípustnými a jsou neměnné po celou dobu platnosti smlouvy.

- 4.5. V cenách jsou již zahrnuty veškeré náklady spojené s plněním této smlouvy (např. doprava, balné, dokumentace ke zboží, náklady spojené s katalogizací atd.).

- 7.3. K faktuře musí být připojen přejímající doklad (je možné i v kopii).
- 7.4. V případě doručování faktury poštovní přepravou bude faktura kupujícímu doručena na adresu shodnou s adresou pro doručování korespondence, uvedenou v článku I. smlouvy.
- 7.5. Splatnost faktury je 30 dnů ode dne jejího doručení kupujícímu.
- 7.6. Faktura se považuje za uhrazenou okamžikem odepsání fakturované částky z účtu kupujícího a jejím směřováním na účet prodávajícího.
- 7.7. Kupující je oprávněn fakturu vrátit před uplynutím její splatnosti, neobsahuje-li některý údaj nebo doklad uvedený ve smlouvě nebo má jiné závady v obsahu nebo nedostatečný počet výtisků. Při vrácení faktury kupující uvede důvod jejího vrácení a v případě oprávněného vrácení prodávající vystaví fakturu novou. Oprávněným vrácením faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti a běží znovu ode dne doručení nové faktury kupujícímu. Proávající je povinen novou fakturu doručit kupujícímu do 10 dnů ode dne doručení oprávněně vrácené faktury prodávajícímu.
- 7.8. Pokud budou u prodávajícího, coby dodavatele zdanitelného plnění shledány důvody k naplnění institutu ručení za daň podle § 109 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, bude Ministerstvo obrany při zasílání úplaty vždy postupovat zvláštním způsobem zajištění daně podle § 109a tohoto zákona. Smluvní strany berou na vědomí a souhlasí, že takovém případě bude platba prodávajícímu za předmět smlouvy snížena o daň z přidané hodnoty, která bude odvedena Ministerstvem obrany na účet správce daně místně příslušného prodávajícího. Proávající obdrží úhradu za předmět smlouvy ve výši částky odpovídající základu daně a nebude nárokovat úhradu ve výši daně z přidané hodnoty odvedené na účet jemu místně příslušnému správci daně.

VIII. Přechod vlastnictví a odpovědnost za škodu

- 8.1. Vlastnické právo ke zboží přechází na kupujícího okamžikem předání a převzetí zboží a současně podpisem přejímacího dokladu.
- 8.2. Nebezpečí škody na zboží přechází z prodávajícího na kupujícího okamžikem předání a převzetí zboží a současně podpisem přejímacího dokladu.
- 8.3. Smluvní strany se dohodly, že v případě náhrady škody se bude hradit pouze skutečná, prokazatelně vzniklá škoda.

IX. Záruka za jakost, vady zboží a reklamace

- 9.1. Proávající poskytuje záruku za jakost zboží ve smyslu ustanovení § 2113 OZ po dobu 24 měsíců. Záruční doba neběží po dobu, po kterou kupující nemůže užívat zboží pro jeho reklamované vady. Smluvní strany se výslovně dohodly, že vyskytne-li se v průběhu záruční doby skrytá vada zboží má se za to, že touto vadou zboží trpělo již v době předání.
- 9.2. Práva z vadného plnění se řídí ustanoveními § 1914 až 1925 a § 2099 až 2112 OZ.
- 9.3. Reklamovanou vadou je vada, na kterou se vztahuje záruka, nebo se jedná o vadu zboží z vadného plnění. Reklamaci vad uplatňuje kupující u prodávajícího oznámením zaslaným elektronicky datovou zprávou. V oznámení je vada zboží popsána a uvedeno, jak se projevuje. Kupující v oznámení taktéž uvede své požadavky, jakým způsobem požaduje vadu zboží odstranit.
- 9.4. Proávající se k odpovědnosti za vady vyjádří do 10 pracovních dnů po obdržení oznámení, a to vyjádřením zaslaným elektronicky datovou zprávou. Pokud tak neučiní, má se za to, že svou odpovědnost za vady zboží uznal v plném rozsahu.
- 9.5. Proávající je povinen reklamaci vyřídit do 60 dnů ode dne uznání reklamace. Náklady spojené s reklamací hradí prodávající.
- 9.6. O odstranění vady musí být sepsán protokol.

X. Smluvní pokuty a úrok z prodlení

- 10.1. Prodávající zaplatí kupujícímu v případě prodlení s dodáním zboží v termínu uvedeném v čl. V. bod 5.1. smlouvy smluvní pokutu ve výši 0,2% z ceny nedodaného zboží vč. DPH za každý započatý den prodlení, a to až do úplného splnění závazku nebo do zániku smluvního vztahu. Minimální výše smluvní pokuty je však 50,00 Kč (slovy: padesát korun českých). Tím nejsou dotčena ustanovení čl. XIII. smlouvy.
- 10.2. Prodávající zaplatí kupujícímu v případě nedodržení sjednaného termínu odstranění reklamované vady smluvní pokutu ve výši 0,2 % z ceny reklamovaného zboží vč. DPH za každý započatý den, a to až do doby podpisu protokolu o odstranění vady. Minimální výše smluvní pokuty je však 50,00 Kč (slovy: padesát korun českých). Tím nejsou dotčena ustanovení čl. XIII. smlouvy.
- 10.3. Prodávající zaplatí kupujícímu v případě nedodání souboru základních informací o majetku (SZIM) nebo v případě dodání vadných či neúplných dat v termínu uvedeném v čl. XI. bod 11.1. smlouvy smluvní pokutu ve výši 500,- Kč. Pro posouzení skutečnosti, zda ze strany dodavatele došlo k porušení povinnosti na dodání SZIM, jsou rozhodující údaje o datu přijetí souboru na adresu [REDAKCE]
- 10.4. Kupující zaplatí prodávajícímu za prodlení s úhradou faktury úrok z prodlení za každý započatý den prodlení ve výši podle ustanovení § 1970 OZ a prováděcího nařízení vlády.
- 10.5. Okamžik práva fakturace smluvní pokuty vzniká prvním dnem prodlení. V případě prodlení s úhradou smluvní pokuty bude pohledávka vymáhána, včetně příslušenství dle nařízení vlády č. 351/2013 Sb., v platném znění.
- 10.6. Smluvní pokuty a úroky z prodlení jsou splatné v den stanovený ve vyúčtování.
- 10.7. Smluvní pokuty a úrok z prodlení hradí povinná smluvní strana bez ohledu na to, zda a v jaké výši vznikla druhé smluvní straně v této souvislosti škoda. Náhrada škody je vymahatelná samostatně vedle smluvních pokut a úroku z prodlení v plné výši.

XI. Katalogizace, soubor základních informací o majetku

- 11.1. Smluvní strany se dohodly, že zboží uvedené v čl. IV. bod 4.2 této smlouvy bude předmětem zavedení do evidence a účetnictví podle právních předpisů a vnitřních předpisů Ministerstva obrany. K tomu se prodávající zavazuje, že na tyto položky majetku, poskytne kupujícímu nejpozději 20 dnů před (prvotním) převzetím zboží bezchybný a úplný „**Soubor základních informací o majetku**“ (dále jen „SZIM“) elektronicky na e-mailovou adresu [REDAKCE]. Formulář SZIM je dostupný na adrese <http://www.army.cz> => Ministerstvo obrany => Finance a veřejné zakázky => Veřejné zakázky. Předložení SZIM je součástí povinností prodávajícího podle této smlouvy a je zahrnuto v kupní ceně. Pokud přijímající (prvotní příjemce) při převzetí zboží zjistí, že data uvedená v SZIM jsou chybná (neodpovídají jednotlivým položkám dodávaného zboží) a vyvolávají zásadní problémy k následnému vzetí do evidence a účetnictví na straně přijímajícího, může být tato skutečnost důvodem k nepřevzetí zboží (viz příloha č. 2 této smlouvy). Jako „Doklad o poskytnutí základních informací o majetku“ bude sloužit e-mail, kterým odbor správy majetku potvrdí prodávajícímu převzetí úplných dat.
- 11.2. Smluvní strany se dohodly, že zboží uvedené v čl. IV. bod 4.2 této smlouvy bude předmětem k zabezpečení procesu katalogizace výrobků (položek majetku), které jsou stanoveny touto katalogizační doložkou a podléhají katalogizaci podle zásad Kodifikačního systému NATO a Jednotného systému katalogizace – **detaily viz příloha č. 1 smlouvy „Katalogizační doložka“** – doklad o zabezpečení doručení návrhu katalogizačních dat o výrobcích dodat uživateli před fyzickým dodáním výrobků.

XII. Zvláštní ujednání

- 12.1. Vztahy mezi smluvními stranami se řídí právním řádem České republiky.

- 12.2.** Ve smluvně výslovně neupravených otázkách se tento závazkový vztah řídí ustanoveními OZ.
- 12.3.** Prodávající prohlašuje, že dodané zboží není zatíženo žádnými právy třetích osob, ke kterým prodávající nedisponuje výkonem práva užití. Prodávající odpovídá za případné porušení práv z průmyslového nebo jiného duševního vlastnictví třetích osob.
- 12.4.** Smluvní strany se dohodly, že si bezodkladně sdělí skutečnosti, které se týkají změn některého ze základních identifikačních údajů, včetně právního nástupnictví.
- 12.5.** V případě vstupu prodávajícího do likvidace, návrhu na prohlášení konkurzu nebo vyrovnání nebo v případě podání návrhu na zahájení insolvenčního řízení vůči prodávajícímu, je prodávající povinen tuto skutečnost ihned sdělit kupujícímu.
- 12.6.** Prodávající bere na vědomí, že kupující bude osobní údaje poskytnuté prodávajícím na základě této smlouvy zpracovávat v souladu se zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, v platném znění.
- 12.7.** Prodávající souhlasí s uveřejněním údajů v této smlouvě v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, v platném znění (dále jen „Registr smluv“).
- 12.8.** Smluvní strany sjednávají, že za okamžik doručení datové zprávy se považuje její odeslání do datové schránky adresáta.

XIII. Zánik smluvního vztahu

- 13.1.** Smluvní strany se dohodly, že smluvní vztah zaniká v těchto případech:
- a) splněním všech závazků řádně a včas;
 - b) dohodou smluvních stran při vzájemném vyrovnání účelně vynaložených a prokazatelně doložených nákladů ke dni zániku smlouvy;
 - c) jednostranným odstoupením od smlouvy kupujícím pro její podstatné porušení prodávajícím.
- 13.2.** Smluvní strany se dohodly, že podstatným porušením smlouvy je zejména:
- a) prodlení s dodáním zboží o více jak 15 dní;
 - b) nedodržení sjednaného množství, jakosti nebo druhu zboží;
 - c) prodlení s odstraněním vad o více jak 30 dní;
 - d) nesplnění některé z povinností uvedených v čl. XI. bod 11.1. nebo v příloze č. 1 smlouvy.

XIV. Závěrečná ustanovení

- 14.1.** Smlouva je vyhotovena elektronicky.
- 14.2.** Smlouva může být měněna či doplňována vzájemně odsouhlasenými a podepsanými písemnými a vzestupně očíslovanými dodatky, které se stávají její nedílnou součástí.
- 14.3.** Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu poslední smluvní stranou a účinnosti dnem jejího zveřejnění v Registru smluv.
- 14.4.** Nedílnou součástí smlouvy je:
- Příloha č. 1 – „Katalogizační doložka“
 - Příloha č. 2 – „Soubor základních informací o majetku“.

KATALOGIZAČNÍ DOLOŽKA

K zabezpečení procesu katalogizace výrobků (položek majetku), které jsou stanoveny touto katalogizační doložkou a podléhají katalogizaci podle zásad Kodifikačního systému NATO a Jednotného systému katalogizace se **prodávající zavazuje**:

1. Neprodleně po uzavření smlouvy oznámit Oddělení katalogizace Úřadu pro obrannou standardizaci, katalogizaci a státní ověřování jakosti podle §14 odst. 2) zákona č. 309/2000 Sb., o obranné standardizaci, katalogizaci a státním ověřování jakosti výrobků a služeb určených k zajištění obrany státu a o změně živnostenského zákona, ve znění pozdějších předpisů, číslo smlouvy, kontaktní osobu a kontaktní údaje osoby zodpovědné ze strany prodávajícího za provedení katalogizace výrobků dané smlouvy. Oznámení se provede cestou webového portálu na adrese <https://katalog.army.cz>
2. Na vlastní náklady zabezpečit zpracování návrhu katalogizačních dat k výrobkům uvedeným v této katalogizační doložce vždy prostřednictvím aplikace umístěné na <https://katalog.army.cz>. Návrh katalogizačních dat o výrobku musí být zpracován katalogizační agenturou podle §11 zákona č. 309/2000 Sb., o obranné standardizaci, katalogizaci a státním ověřování jakosti výrobků a služeb určených k zajištění obrany státu a o změně živnostenského zákona, ve znění pozdějších předpisů.
3. Dodát jako součást návrhu katalogizačních dat:
 - a) fotografie reálně zobrazující výrobek ve formě elektronického souboru ve formátu JPG, rozlišení do 1024x768 bodů;
 - b) hypertextový odkaz na webovou stránku nebo elektronický soubor, které obsahují technické údaje o výrobku a výrobci. Elektronický soubor musí být ve formátu JPG, rozlišení do 1024x768 bodů, nebo ve formátu PDF, v rozměrech strany A4. V případě, že nelze poskytnout hypertextový odkaz nebo elektronický soubor, doložit správnost údajů nezbytných k provedení popisné identifikace jiným způsobem.
4. Dodát písemně kupujícímu bez prodlení informace o změnách v dokumentaci výrobku, jejichž důsledkem je změna předloženého návrhu katalogizačních dat, dále informovat o změnách údajů uvedených o výrobci nebo o ztrátě jeho schopnosti vyrábět výrobek.
5. Kontaktní údaje pro odborné konzultace: Oddělení katalogizace Úřadu pro obrannou standardizaci, katalogizaci a státní ověřování jakosti, tel: ■■■ ■■■ ■■■ e-mail: ■■■■■■■■■■ internet: www.okm.army.cz.
6. Seznam výrobků ke katalogizaci:

| Poř. čís. | Obchodní firma výrobce | IČ/DIČ | Sídlo nebo místo podnikání | Název výrobku | Referenční číslo výrobku |
|-----------|---------------------------|----------|-------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|
| 1. | PRAMACOM-HT, spol. s r.o. | 26514753 | Na pískách 1667/36, Praha 6, 160 00 | Šroub černý dlouhý | OHW-MS1-00-834 #8-32 × 3/4" |
| 2. | | | | Šroub černý krátký | OHW-MS1-00-858 #8-32 × 5/8" |
| 3. | | | | T- matice | OHW-WN2-00-832 #8-32 |
| 4. | | | | Nylonová rozpěra | OHW-SP 1-03-814 1/4" |
| 5. | | | | Vycpávky velikosti: M / L / XL | 8470-01-546-9356 |
| 6. | | | | Řemení velikosti: M / L / XL | HLM-HB1-00-MD0 HLM-HB1-00-LG0 |

Další ujednání:

Zabezpečit doručení návrhu katalogizačních dat o výrobku uživateli před fyzickým dodáním výrobků.

Přidělené katalogové číslo výrobku a zpracovaná katalogizační data jsou dostupná na <https://katalog.army.cz> po ukončení procesu katalogizace výrobků.

Soubor základních informací o majetku

Souborem základních informací o majetku (dále jen „SZIM“) se rozumí údaje předané dodavatelem, včetně informací výrobce, o majetku předané za účelem řádného převzetí majetku a jeho zavedení do evidence a účetnictví.

SZIM tvoří:

- (A) Odkaz na označení položky majetku ve smlouvě a její pojmenování,

Údaje od dodavatele tvoří

- (B) Název majetku, obchodní název používaný dodavatelem,
- (C) Kód položky, označení používané dodavatelem na dodacím listu a případně odlišné označení umístované na majetek (*např.: EAN, QR code, BAR code, UPC code, RIF, jiná systémová označení apod.*),
- (D) Měrná jednotka, pod kterou realizuje dodavatel výdej,
- (E) Způsob balení, upřesnění počet měrných jednotek v balení,
- (F) Sledovaná identifikátory (*např.: výrobní číslo, série, datum expirace*) a informace související s užitím majetku (*doba skladovatelnosti, doba použitelnosti*),
- (G) Poznámky a doplňující informace dodavatele (*doplňují sdělení apod.*).

Informace výrobce:

- (H) Země výrobce a identifikace výrobce (*IČO nebo název a adresa sídla výrobce*),
- (I) NSN (NATO stock number) nebo referenční číslo výrobce (*reference number/part number*) a referenční název (pokud ho položka má přiděleno),
- (J) Rozměry při skladování v jednotkách SI (*např. kilometr, metr, milimetr, atd.*),
- (K) Hmotnost při skladování v jednotkách SI (*např. tuna, kilogram, gram atd.*),
- (L) Informace z oblasti ekologie, obsah látek podle nařízení evropské unie REACH, BPR, opatření výstražným symbolem CPL, ekologickou značkou apod.,
- (M) Vyobrazení nebo technický náčrt v přepravní poloze (*pokud je pracovní poloha odlišná, tak i pracovní poloze*).

Doručení SZIM se provádí s uvedením

- čísla smlouvy,
- označení dodavatele (IČO, adresa sídla dodavatele),
- kontaktní osoby.

Předání údajů se provádí e-mailem v digitální podobě ve formátu tabulky nebo dávkového souboru a přílohy dle vzoru uveřejněného na www.army.cz => Ministerstvo obrany => Finance a zakázky => Veřejné zakázky=> Odstavec „Soubor základních informací o majetku“.

Upozornění k předání SZIM

Dodávaný majetek bude při převzetí pověřenými zástupci Ministerstva obrany ztotožněn s důrazem na

- kód položky, označení používané dodavatele (C),
- referenční číslo výrobce (I),
- vyobrazení majetku (M).

Případné neshody nebo nedodání SZIM mohou být překážkou v převzetí majetku Ministerstvem obrany.

Podpisová doložka

Smluvní strany stvrzují kupní smlouvu včetně přílohy č. 1 a č. 2 svým podpisem a s jejím obsahem souhlasí.

V Brně dne ... 2023

pplk. Mgr. Radek Tvrdý, MBA
náčelník

Radek
Tvrdý

Digitally signed by Radek Tvrdý
DN: C=CZ, O=MINISTERSTVO
OBRANY, OU=5512, CN=Radek
Tvrdý, E=tvrdy@army.cz,
T=náčelnik centra (2433709),
OID.2.5.4.97=VATCZ-60162694,
SERIALNUMBER=QCA-6184
Reason: I am the author of this
document
Location: your signing location here
Date: 2023-03-06 07:44:09
Foxit Reader Version: 9.7.2

V Praze dne ... 2023

PRAMACOM-IT, spol. s r.o.

Jiří

Mgr. Jiří Oulehla
jednatel

Oulehla

Digitálně podepsal
Jiří Oulehla

Datum: 2023.03.03

14:12:10 +01'00'